

Virkakielikampanja antaa hyvän kiertää

Aino Piehl

1.12.2015

Kielitoimisto tutuksi



Onnistumistarinat-kilpailu

1. Helsingin Rakennusviraston Twitter-tiedotus
2. Satakunnan sairaanhoitopiirin selkokielliset potilasohjeet
3. Kelan selkoesitteet
4. Maaseutuviraston EU-esite

Muut osallistujat:

Maahanmuuttovirasto,

Maanmittauslaitos, työsuojeluhallinto,

Uudenmaan liitto, Verohallinto ja ympäristöministeriö.





Rakennusviraston Twitter-tiedotus



Helsingissä ensilumi sataa vasta vuonna 2016. Näin on valtuusto päättänyt budjetoidessaan aurasrahoja. [#helsinki](#)
[#sää](#)

Valoa pimeyteen. Jos katulamppu rikki, käytä meidän kätevää sähköistä katulamppuvikailmoitusta:

<https://hkr.keyuv.keypro.fi/uvvikatieto/yksityisasiakkaat/vikailmoitus.html> ... [#helsinki](#) [#syksy](#)



Menneisyyden kaikuja

EU-tuomioistuimien katsoo ruotsalaisessa ennakkoratkaisuasiassa, **että** sitä, **ettei** tuloverotuksessa myönnetä sellaisille ulkomailta asuville verovelvollisille, **jotka** saavat suurimman osan tuloistaan lähdevaltiosta ja **jotka** ovat valinneet lähdeverotuksen, samoja henkilökohtaisia vähennyksiä kuin ne, **jotka** myönnetään kyseisessä valtiossa asuville verovelvollisille yleisessä tuloverotuksessa, **ei ole pidettävä SEUT 21 artiklan vastaisena syrjintänä** silloin, **kun** ulkomailta asuviin verovelvollisiin ei kohdistu kokonaisuutena arvioiden ankarampaa verorasitusta kuin se, **joka** kohdistuu kyseisessä valtiossa asuviin verovelvollisiin ja näihin rinnastettuihin henkilöihin, **jotka** ovat ulkomailta asuviin verovelvollisiin verrattavassa tilanteessa.



Mutta EU-säädöstenkin kieltä voidaan muuttaa

Työryhmän ehdotus asunto-osakeyhtiölaiksi, 2. luku, 15. §:

...aiempaa omistajaa koskevia tietoja saa säilyttää, käyttää tai muutoin käsitellä vain **historiallista tai tieteellistä tutkimusta** tai tilastointia varten.

Tietosuojadirektiivi englanniksi:

for statistical purposes or **for the purposes of historical or scientific research**

Nykyinen asunto-osakeyhtiölaki, 2. luku, 15. §:

...vain **tieteellistä** tutkimusta, yhtiön historian kirjoittamista tai tilastointia varten.



Virkakielen parantaminen maksaa itsensä takaisin

Maahanmuuttovirasto: tiedotuskokonaisuus opiskelijoille

- Puheluiden määrä vuodessa ennen uudistusta: 4 820
- Puheluiden määrä vuodessa uudistuksen jälkeen: 1 027

Norjan tiehallinto: vakiokirjeiden uudistus

- 40 % vähemmän yhteydenottoja
- paperi- ja postikuluissa on säästetty 1,2 milj. kruunua.

Yhdysvallat: Arizonan veroviranomaiset selkeyttivät 3 vakiokirjettä:

	Puheluja kirjeistä	Hakemusten käsittelyaika	Yrittäjistä vastasi viranomaisen kirjeisiin
Ennen uudistusta	23 000	49 päivää	15 prosenttia
Uudistuksen jälkeen	5 000	21 päivää	85 prosenttia